

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹





نام درس: عربی (الف)

نام دبیر: سمیه میخچه گر

تاریخ امتحان: ۰۳ / ۰۳ / ۱۴۰۰

ساعت امتحان: ۰۸ : ۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه





محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
نام	سوالات			
۲	<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <p>۱ - علیکَ بمداراةِ النَّاسِ .</p> <p>۲ - الإنسانُ عبدُ الإحسانِ .</p> <p>۳ - حُبُّ الوطنِ مِنَ الإیمانِ .</p> <p>۴ - آفةُ العلمِ التَّسیانِ .</p>			
۳.۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <p>۱ - السَّیِّدُ زارعی فَلَاحٌ و زوجته فَلَاحَةٌ .</p> <p>۲ - الجَوِّ فی الرَّبِیعِ معتدلٌ .</p> <p>۳ - هو إشتري وسائل رخیصة و غیر مناسبة .</p> <p>۴ - فی یومٍ مِنَ الأیامِ خمسةٌ مِنَ الصَّیادینَ جاؤوا .</p> <p>۵ - رَجَعَ یاسرٌ إلی المدرسة بعد الظُّهر</p>			
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید .</p> <p>۱- لِسَانُ المَقْصَرِ قَصِیرٌ خطا کار، کوتاه است.</p> <p>۲- حُسْنُ الخُلُقِ نِصفُ الدِّینِ نیمی از دین است .</p> <p>۳- أَحْشَابُ البیتِ مَرْغوبَةٌ با کیفیت است.</p> <p>۴- بُسْتَانُهُم مَمْلُوءٌ بِأشجارِ البَرْتَقَالِ پرتقال است.</p>			
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید .</p> <p>۱- إذا ملک الأراذل هلك الأراذل. الف: همیشه پادشاهان ظالمند. ب: هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگی هلاک شوند.</p> <p>۲ - عددُ المسافرینَ فی الفُنْدُقِ کثیرٌ. الف: تعداد مسافرها در هتل زیاد است. ب: هتل های زیادی ساخته شده است.</p>			
۱	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . (جدّ - بقرة - سمكة - طیب)</p>    			
۰.۵	<p>متضاد و مترادف کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید .</p> <p>جمیل ≠ أمّ =</p> <p>(قبیح - والدة)</p>			



۰.۵	معني كلمة هاي مشخص شده را بنويسيد . ۱- الرَّجُلُ فِي السَّفِينَةِ السفينة :..... ۲ - علي طَرَقَ بابَ الصَّفِّ. باب :.....	۷								
۰.۵	در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد . ۱ - أحمر □ قلم □ أزرق □ أصفر □ ۲ - ثُقَاح □ شجرة □ عنب □ شبكة □	۸								
۱	در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد . ۱- يا مريم واجبتكِ . كُتِبْتُما □ كُتِبَتْ □ ۲- أنا مِنَ القريّة . رجعتُ □ رجعوا □ ۳- أنتم الجبل . صعدتُم □ صعدن □ ۴- نحنُ فِي غرَفتنا . دَخَلْنَا □ دَخَلَتْ □	۹								
۰.۵	گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد . ۱ - هذا الفصلُ باردٌ جداً. الف : الشتاء ب: الصيف ۲- يوم بعد الثلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء	۱۰								
۰.۵	هر يك از گزينه هاي "الف" را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد . <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #f4a460;">الف</th> <th style="background-color: #f4a460;">ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مكان الكُتُب</td> <td>أرض</td> </tr> <tr> <td>جمع كلمة "فاكهة"</td> <td>المكتبة</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الفواكه</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	مكان الكُتُب	أرض	جمع كلمة "فاكهة"	المكتبة		الفواكه	۱۱
الف	ب									
مكان الكُتُب	أرض									
جمع كلمة "فاكهة"	المكتبة									
	الفواكه									
۱	درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيّت مشخص كنيد . ۱ - الشمسُ فِي السَّمَاء . درست □ نادرست □ ۲- الخمسة - ثلاثة = إثنان . درست □ نادرست □ ۳ - "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست □ نادرست □ ۴ - "عباءة" من ملابس الرّجال . درست □ نادرست □	۱۲								
۱	به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد . ۱- أين الطّالِب ؟ الف: فوق الكرسي ب: في الحديقة ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف: واحد ب:	۱۳								
	 									
۱	به سوال هاي زير پاسخ کوتاه دهيد . ۱ - مَنْ هي مُدرّسة اللغة العربيّة ؟ الف: سيدة ميخچه گر ب: سيد محمد خاني ۲ - ماذا في يدك؟ الف: القلم ب : الحُسام ۳- هل أنتِ ولدٌ؟ الف: نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ	۱۴								
۵	مكالمه و روان خوانی	۱۵								



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی هفتم (الف)
نام دبیر: سمیه میفیه گر
تاریخ امتحان: ۳ / ۳ / ۱۴۰۰
ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ۱- علیکَ بمداراةِ النَّاسِ . تو باید با مردم مدارا کنی . ۲- الإنسانُ عبدُ الإحسانِ . انسان بنده ی نیکی است . ۳- حُبُّ الوطنِ مِنَ الإیمانِ . دوست داشتن وطن از ایمان است . ۴- آفةُ العلمِ التَّسیانِ . آسیب دانش فراموشی است .	
۲	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ۱- السَّیدُ زارعِی فَلَاحٌ و زوجته فَلَاحَةٌ . آقای زارعی کشاورز و همسرش کشاورز است . ۲- الجَوِّ فی الرَّبِیعِ معتدلٌ . هوا در بهار معتدل است . ۳- هو اِشترِی وسائلَ رخیصَةً و غیر مناسبه . او وسائلی ارزان و نامناسب خرید . ۴- فی یومٍ مِنَ الأیامِ خَمسةٌ مِنَ الصَّیادینَ جاؤوا . در روزی از روزها پنج تا شکارچی آمدند . ۵- رَجَعَ یاسرٌ إلی المدرسةِ بَعْدَ الظُّهرِ . یاسر بعد از ظهر به مدرسه بازگشت .	
۳	ترجمه های ناقص را کامل کنید . ۱- لِسَانُ المَقْصَرِ قَصِیرٌ . زبان ۲- حُسْنُ الخُلُقِ نِصفُ الدِّینِ . خوش اخلاقی ۳- أَحشَابُ البیتِ مَرغوبَةٌ . خانه ۴- بُستَانُهُم مملوءٌ بأشجارِ البَرْتقالِ . درختان	
۴	ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ۱- إذا ملک الأراذلُ هلك الأراذلُ . الف: همیشه پادشاهان ظالمند. شوند. ۲- عددُ المسافرینَ فی الفُنْدُقِ کثیرٌ . الف: تعداد مسافرها در هتل زیاد است . ب: هتل های زیادی ساخته شده است .	ب: هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگی هلاک
۵	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید . (جدّ - بقرة - سمكة - طیب) بقرة طیب جدّ سمكة	   
۶	متضاد و مترادف کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید . جمیل ≠ قبیح أمّ = والدة	(قبیح - والدة)
۷	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . ۱- الرَّجُلُ فی السَّفینةِ السَّفینة: کشتی ۲- علی طَرَقَ بابَ الصَّفِّ . باب: در	

۸	<p>در هر مجموعه کلمه های ناهماهنگ را مشخص کنید .</p> <p>۱- أحمر □ قلم ■ أزرق □ أصفر □ ۲- تُفاح □ شجرة □ عنب □ شبكة ■</p>								
۹	<p>در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .</p> <p>۱- یا مریم واجبتک . ۲- أنا من القرية . ۳- أنتم الجبل . ۴- نحن في غرفتنا .</p> <p>کتبتُما □ کتبتِ ■ رجعتُ ■ رجعوا □ صعدتُم ■ صعدن □ دَخَلْنَا ■ دَخَلْتَ □</p>								
۱۰	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .</p> <p>۱- هذا الفصلُ بارِدٌ جداً. الف : الشتاء ب : الصيف ۲- يوم بعد الثلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء</p>								
۱۱	<p>هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید .</p> <table border="1" data-bbox="694 633 1401 846"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مکان الکتب</td> <td>أرض</td> </tr> <tr> <td>جمع کلمه "فاکهة"</td> <td>المکتبة</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الفواکه</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	مکان الکتب	أرض	جمع کلمه "فاکهة"	المکتبة		الفواکه
الف	ب								
مکان الکتب	أرض								
جمع کلمه "فاکهة"	المکتبة								
	الفواکه								
۱۲	<p>درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید .</p> <p>۱- الشمسُ في السماء . درست ■ نادرست □ ۲- الخمسة - ثلاثة = إثنان . درست ■ نادرست □ ۳- "رخيصة" متضاد کلمه "کتاب" . درست □ نادرست ■ ۴- "عباءة" من ملابس الرجال . درست □ نادرست ■</p>								
۱۳	<p>به سوال های زیر با توجه به تصاویر پاسخ دهید.</p> <p>۱- أين الطَّالِبُ ؟ الف: فوق الكرسي ب: في الحديقة ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف: واحد ب: عشرة</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>								
۱۴	<p>به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید .</p> <p>۱- من هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف: سيدة ميخچه گر ب: سيد محمد خاني ۲- ماذا في يدك؟ الف: القلم ب : الحسام ۳- هل أنتِ ولدٌ؟ الف: نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ</p>								
<p>جمع بارم : ۲۰ نمره نام و نام خانوادگی مصحح : سميّه ميخچه گر امضاء:</p>									